

U.S. Department of Justice
 Washington, DC 20530

**Exhibit A to Registration Statement
 Pursuant to the Foreign Agents Registration Act of
 1938, as amended**

INSTRUCTIONS. Furnish this exhibit for EACH foreign principal listed in an initial statement and for EACH additional foreign principal acquired subsequently. The filing of this document requires the payment of a filing fee as set forth in Rule (d)(1), 28 C.F.R. § 5.5(d)(1). Compliance is accomplished by filing an electronic Exhibit A form at <https://www.fara.gov>.

Privacy Act Statement. The filing of this document is required by the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, for the purposes of registration under the Act and public disclosure. Provision of the information requested is mandatory, and failure to provide this information is subject to the penalty and enforcement provisions established in Section 8 of the Act. Every registration statement, short form registration statement, supplemental statement, exhibit, amendment, copy of informational materials or other document or information filed with the Attorney General under this Act is a public record open to public examination, inspection and copying during the posted business hours of the FARA Unit in Washington, DC. Statements are also available online at the FARA Unit's webpage: <https://www.fara.gov>. One copy of every such document, other than informational materials, is automatically provided to the Secretary of State pursuant to Section 6(b) of the Act, and copies of any and all documents are routinely made available to other agencies, departments and Congress pursuant to Section 6(c) of the Act. The Attorney General also transmits a semi-annual report to Congress on the administration of the Act which lists the names of all agents registered under the Act and the foreign principals they represent. This report is available to the public online at: <https://www.fara.gov>.

Public Reporting Burden. Public reporting burden for this collection of information is estimated to average .22 hours per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to Chief, FARA Unit, Counterintelligence and Export Control Section, National Security Division, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20530; and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Washington, DC 20503.

1. Name of Registrant Daniel J. Edelman, Inc.	2. Registration Number 3634
--	--------------------------------

3. Primary Address of Registrant
 111 North Canal Street, suite 1100, Chicago, IL 60606

4. Name of Foreign Principal Royal Commission For Riyadh City (RCRC)	5. Address of Foreign Principal 7666 Amr Aldhamry St. Assafarat Dist. Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia SAUDI ARABIA 12512 - 3166
---	--

6. Country/Region Represented
 SAUDI ARABIA

7. Indicate whether the foreign principal is one of the following:

Government of a foreign country¹

Foreign political party

Foreign or domestic organization: If either, check one of the following:

<input type="checkbox"/> Partnership	<input type="checkbox"/> Committee
<input type="checkbox"/> Corporation	<input type="checkbox"/> Voluntary group
<input type="checkbox"/> Association	<input type="checkbox"/> Other (<i>specify</i>) _____

Individual-State nationality _____

8. If the foreign principal is a foreign government, state:

a) Branch or agency represented by the registrant
 The Royal Commission For Riyadh City is a government commission of the Kingdom of Saudi Arabia.

b) Name and title of official(s) with whom registrant engages
 Khalid Al Hazani, Executive Vice President of the Lifestyle sector at the Royal Commission for Riyadh City (RCRC).

¹ "Government of a foreign country," as defined in Section 1(e) of the Act, includes any person or group of persons exercising sovereign de facto or de jure political jurisdiction over any country, other than the United States, or over any part of such country, and includes any subdivision of any such group and any group or agency to which such sovereign de facto or de jure authority or functions are directly or indirectly delegated. Such term shall include any faction or body of insurgents within a country assuming to exercise governmental authority whether such faction or body of insurgents has or has not been recognized by the United States.

9. If the foreign principal is a foreign political party, state:

- a) Name and title of official(s) with whom registrant engages

- b) Aim, mission or objective of foreign political party

10. If the foreign principal is not a foreign government or a foreign political party:

a) State the nature of the business or activity of this foreign principal.

b) Is this foreign principal:

- | | | |
|---|------------------------------|-----------------------------|
| Supervised by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal | Yes <input type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |
| Owned by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal | Yes <input type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |
| Directed by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal | Yes <input type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |
| Controlled by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal | Yes <input type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |
| Financed by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal | Yes <input type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |
| Subsidized in part by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal | Yes <input type="checkbox"/> | No <input type="checkbox"/> |

11. Explain fully all items answered "Yes" in Item 10(b).

12. If the foreign principal is an organization and is not owned or controlled by a foreign government, foreign political party or other foreign principal, state who owns and controls it.

EXECUTION

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, and subject to the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 22 U.S.C. § 618, the undersigned swears or affirms under penalty of perjury that he/she has read the information set forth in this statement filed pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, that he/she is familiar with the contents thereof, and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Date	Printed Name	Signature
08/21/2025	Raquel daFonseca	<input data-bbox="886 405 954 443" type="text" value="Sign"/> /s/Raquel daFonseca
_____	_____	<input data-bbox="886 491 954 529" type="text" value="Sign"/> _____
_____	_____	<input data-bbox="886 577 954 615" type="text" value="Sign"/> _____
_____	_____	<input data-bbox="886 663 954 701" type="text" value="Sign"/> _____

EXECUTION

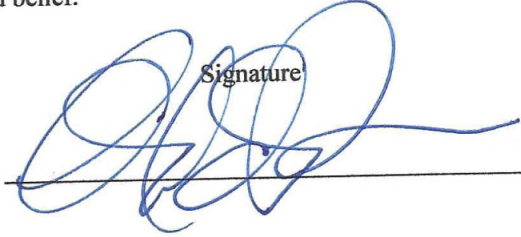
In accordance with 28 U.S.C. § 1746, and subject to the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 22 U.S.C. § 618, the undersigned swears or affirms under penalty of perjury that he/she has read the information set forth in this statement filed pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, that he/she is familiar with the contents thereof, and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Date

Printed Name

Signature

8.21.25 Raquel da Fonseca



U.S. Department of Justice
Washington, DC 20530

**Exhibit B to Registration Statement
Pursuant to the Foreign Agents Registration Act of
1938, as amended**

INSTRUCTIONS. A registrant must furnish as an Exhibit B copies of each written agreement and the terms and conditions of each oral agreement with his foreign principal, including all modifications of such agreements, or, where no contract exists, a full statement of all the circumstances by reason of which the registrant is acting as an agent of a foreign principal. Compliance is accomplished by filing an electronic Exhibit B form at <https://www.fara.gov>.

Privacy Act Statement. The filing of this document is required for the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, for the purposes of registration under the Act and public disclosure. Provision of the information requested is mandatory, and failure to provide the information is subject to the penalty and enforcement provisions established in Section 8 of the Act. Every registration statement, short form registration statement, supplemental statement, exhibit, amendment, copy of informational materials or other document or information filed with the Attorney General under this Act is a public record open to public examination, inspection and copying during the posted business hours of the FARA Unit in Washington, DC. Statements are also available online at the FARA Unit's webpage: <https://www.fara.gov>. One copy of every such document, other than informational materials, is automatically provided to the Secretary of State pursuant to Section 6(b) of the Act, and copies of any and all documents are routinely made available to other agencies, departments and Congress pursuant to Section 6(c) of the Act. The Attorney General also transmits a semi-annual report to Congress on the administration of the Act which lists the names of all agents registered under the Act and the foreign principals they represent. This report is available to the public online at: <https://www.fara.gov>.

Public Reporting Burden. Public reporting burden for this collection of information is estimated to average .32 hours per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to Chief, FARA Unit, Counterintelligence and Export Control Section, National Security Division, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20530; and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Washington, DC 20503.

1. Name of Registrant Daniel J. Edelman, Inc.	2. Registration Number 3634
--	--------------------------------

3. Name of Foreign Principal
Royal Commission For Riyadh City (RCRC)

Check Appropriate Box:

- 4. The agreement between the registrant and the above-named foreign principal is a formal written contract. If this box is checked, attach a copy of the contract to this exhibit.
- 5. There is no formal written contract between the registrant and the foreign principal. The agreement with the above-named foreign principal has resulted from an exchange of correspondence. If this box is checked, attach a copy of all pertinent correspondence, including a copy of any initial proposal which has been adopted by reference in such correspondence.
- 6. The agreement or understanding between the registrant and the foreign principal is the result of neither a formal written contract nor an exchange of correspondence between the parties. If this box is checked, give a complete description below of the terms and conditions of the oral agreement or understanding, its duration, and the fees and expenses, if any, to be received.
- 7. What is the date of the contract or agreement with the foreign principal? 08/14/2025
- 8. Describe fully the nature and method of performance of the above indicated agreement or understanding.

Provide public relations services in support of the Royal Commission For Riyadh City (RCRC) - Riyadh Art Program.

9. Describe fully the activities the registrant engages in or proposes to engage in on behalf of the above foreign principal.

Provide event support services including securing of event venues, guest management, documentation, and media relations in support of the RCRC - Riyadh Art Program's cultural objectives.

10. Will the activities on behalf of the above foreign principal include political activities as defined in Section 1(o) of the Act.¹

Yes No

If yes, describe all such political activities indicating, among other things, the relations, interests or policies to be influenced together with the means to be employed to achieve this purpose. The response must include, but not be limited to, activities involving lobbying, promotion, perception management, public relations, economic development, and preparation and dissemination of informational materials.

Provide public relation services in support of the launch of the Royal Commission For Riyadh City (RCRC) - Riyadh Art Program, including media relations and dissemination of information materials.

11. Prior to the date of registration² for this foreign principal has the registrant engaged in any registrable activities, including political activities, for this foreign principal?

Yes No

If yes, describe in full detail all such activities. The response should include, among other things, the relations, interests, and policies sought to be influenced and the means employed to achieve this purpose. If the registrant arranged, sponsored, or delivered speeches, lectures, social media, internet postings, or media broadcasts, give details as to dates, places of delivery, names of speakers, and subject matter. The response must also include, but not be limited to, activities involving lobbying, promotion, perception management, public relations, economic development, and preparation and dissemination of informational materials.

Set forth below a general description of the registrant's activities, including political activities.

Set forth below in the required detail the registrant's political activities.

Date	Contact	Method	Purpose
------	---------	--------	---------

12. During the period beginning 60 days prior to the obligation to register³ to the date of registration for this foreign principal, has the registrant received from the foreign principal, or from any other source, for or in the interests of the foreign principal, any contributions, income, money, or thing of value either as compensation, or for disbursement, or otherwise?

Yes No

If yes, set forth below in the required detail an account of such monies or things of value.

Date Received	From Whom	Purpose	Amount/Thing of Value
---------------	-----------	---------	-----------------------

13. During the period beginning 60 days prior to the obligation to register⁴ to the date of registration for this foreign principal, has the registrant disbursed or expended monies, or disposed of anything of value other than money, in connection with activity on behalf of the foreign principal or transmitted monies to any such foreign principal?

Yes No

If yes, set forth below in the required detail an account of such monies or things of value.

Date	Recipient	Purpose	Amount/Thing of Value
------	-----------	---------	-----------------------

¹ "Political activity," as defined in Section 1(o) of the Act, means any activity which the person engaging in believes will, or that the person intends to, in any way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting, or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to the political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party.

^{2,3,4} Pursuant to Section 2(a) of the Act, an agent must register within ten days of becoming an agent, and before acting as such.

EXECUTION

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, and subject to the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 22 U.S.C. § 618, the undersigned swears or affirms under penalty of perjury that he/she has read the information set forth in this statement filed pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, that he/she is familiar with the contents thereof, and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Date	Printed Name	Signature
08/21/2025	Raquel daFonseca	<input type="text" value="Sign"/> /s/Raquel daFonseca
_____	_____	<input type="text" value="Sign"/> _____
_____	_____	<input type="text" value="Sign"/> _____
_____	_____	<input type="text" value="Sign"/> _____

EXECUTION


In accordance with 28 U.S.C. § 1746, and subject to the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 22 U.S.C. § 618, the undersigned swears or affirms under penalty of perjury that he/she has read the information set forth in this statement filed pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 *et seq.*, that he/she is familiar with the contents thereof, and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Date

Printed Name

Signature

8.21.25 Raquel da Fonseca



LETTER OF AGREEMENT**خطاب اتفاقية**

20/02/1447 H
(Corresponding to 14//08/2025 G)

١٤٤٧/٠٢/٢٠ هـ
الموافق ٢٠٢٥/٠٨/١٤ م

Dear Abdulrahman Alqarni

السيد / عبدالرحمن القرني

This constitutes the Master Services Agreement ("Agreement") between:

تشكل هذه الوثيقة اتفاقية الخدمات الرئيسية ("الاتفاقية") بين:

1.1 **Royal Commission for Riyadh City (RCRC)**, 7001049043, 7666 Amr Aldhamry St. Assafarat Dist Riyadh 12512 - 3166 Kingdom of Saudi Arabia . ("Client");

١-١ الهيئة الملكية لمدينة الرياض، ٧٠٠١٠٤٩٠٤٣، وعنوانها لتلقي المراسلات: ٧٦٦٦ شارع عمرو الضمري-حي السفارات-الرياض ١٢٥١٢-٣١٦٦ المملكة العربية السعودية ("العميل")

1.2 **Edelman Saudi Arabia**, with commercial registration number 1010474537 and registered address at P.O. Box 340014,Riyadh 11333, Saudi Arabia ("Edelman") for the provision of services as set forth herein;

١-٢ شركة إيدلمان العربية السعودية، تحمل السجل التجاري رقم ١٠١٠٤٧٤٥٣٧ وعنوان مكتبها المسجل هو ص ب ٣٤٠٠١٤، الرياض ١١٣٣٣، المملكة العربية السعودية ("إيدلمان") للخدمات كما هو موضح في هذه الاتفاقية:

(individually, a "Party", or, collectively, the "Parties").

) ويشار إليهما منفردين باسم "الطرف" ومجتمعين باسم "الطرفين"

NOW, THEREFORE, and in consideration for the mutual covenants, agreements and undertakings set forth below, the Parties agree as follows:

وبناءً على ذلك، وفي ضوء العهود والاتفاقات والتعهدات المتبادلة المبينة أدناه، اتفق الطرفان على ما يلي:

1. Appointment

The Client hereby appoints Edelman, and Edelman hereby accepts the appointment by the Client, for the performance of the Services, subject to the terms and conditions as set out in this Agreement.

١. التعيين

يعين العميل بموجب هذا إيدلمان، ويقبل إيدلمان هذا التعيين من قبل العميل، لأداء الخدمات، وفقاً للشروط والأحكام المنصوص عليها في هذه الاتفاقية.

2- Services.**٢. الخدمات**

2-1 Edelman shall perform those services ("Services") set forth in each statement of work ("SOW") executed by the Parties, which is attached hereto as Appendix 2.

١-٢ يتعين على إيدلمان أداء تلك الخدمات ("الخدمات") المنصوص عليها في كل بيان عمل ("بيان العمل") يحرره الطرفان والمرفق طيه بهذه الاتفاقية في الملحق ٢.

2-2 To the extent that the Client wishes to appoint Edelman for the performance of services not expressly described in the SOW, the Parties shall describe such additional tasks and applicable fees in a written change order. The change order shall be valid once it is signed by both Parties. For the avoidance of doubt, Edelman shall not be under any obligation to perform any additional task or service that is was not expressly described in the Scope of Work without a written change order signed by both Parties

٢-٢ إلى الحد الذي يرغب فيه العميل في تعيين إيدلمان لأداء الخدمات غير الموضحة صراحة في بيان العمل، يجب على الطرفين وصف هذه المهام الإضافية والرسوم المطبقة في أمر تغيير مكتوب. ويكون أمر التغيير ساري المفعول بمجرد توقيع من قبل الطرفين. ولتجنب الشك، لا تلتزم إيدلمان أداء أي مهمة أو خدمة إضافية لم يتم وصفها صراحة في نطاق العمل دون أمر تغيير مكتوب وموقع من الطرفين.

3- Compensation.

٣. التعويض

Budget. The total agreed fees, expenses, and payment schedule for the Services are set forth in each SOW ("**Budget**"). The Budget pertains to Services only as set forth in the SOW and is only for Services rendered by Edelman's KSA office, unless specifically provided otherwise herein. If Client expands the scope of the Services or wants additional services, the amount required to perform the additional services shall be determined and the Budget in the SOW will be either amended or a new SOW will be executed, as appropriate.

١-٣ الميزانية. يتم تحديد إجمالي الرسوم والنفقات وجدول الدفع المتفق عليه للخدمات في كل بيان عمل ("**الميزانية**"). وتتعلق الميزانية بالخدمات فقط كما هو موضح في بيان العمل وتخصص فقط للخدمات التي يقدمها مكتب إيدلمان بالمملكة العربية السعودية، ما لم ينص على خلاف ذلك في هذه الاتفاقية على وجه التحديد. وإذا قام العميل بتوسيع نطاق الخدمات أو أراد خدمات إضافية، يجب تحديد المبلغ المطلوب لأداء الخدمات الإضافية ويتم إما تعديل الميزانية في بيان العمل أو تحرير بيان عمل جديد، حسب الاقتضاء

3-2 Expenses.

٢-٣ النفقات:

(a) Third-Party Expenses: Client shall reimburse Edelman for all out-of-pocket, third-party vendor expenses incurred by Edelman in performing the Services. Such expenses include production costs, and conferencing charges. Client shall pay a ten percent (10%) service charge on all such expenses incurred and paid by Edelman. Client may avoid the service charge by paying vendors directly. For any individual expense equal to or greater than US\$5,000, Client shall be required to prepay Edelman or directly pay vendors.

(أ) **مصاريف الطرف الثالث.** يجب على العميل تعويض إيدلمان عن جميع نفقات الموردين الخارجيين التي تكبدها إيدلمان في أداء الخدمات. وتشمل هذه المصاريف، على سبيل المثال لا الحصر، وتكاليف الإنتاج، ورسوم المؤتمرات. ويجب على العميل دفع رسوم خدمة بنسبة عشرة في المائة (١٠٪) على جميع هذه النفقات التي تكبدها ودفعتها إيدلمان. ويجوز للعميل تجنب رسوم الخدمة بأن يدفع للموردين مباشرة. وفيما يتعلق بأي نفقات فردية تساوي أو تزيد عن ٥٠٠٠ دولار أمريكي، يتعين على العميل الدفع مقدماً إلى إيدلمان أو الدفع مباشرة للموردين.

(b) Taxes: Client shall reimburse Edelman for all taxes, including, without limitation, taxes on the sale or use of goods and services, value added taxes, and general services taxes, imposed by any government or taxation authority, as a result of Edelman's performance of the Services; provided, however, that Client shall not be responsible for any taxes based solely on Edelman's income.

(ب) **الضرائب:** يجب على العميل تعويض إيدلمان عن جميع الضرائب، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الضرائب المفروضة على بيع أو استخدام السلع والخدمات، وضرائب القيمة المضافة، وضرائب الخدمات العامة، التي تفرضها أي حكومة أو سلطة ضريبية، نتيجة لأداء إيدلمان للخدمات. ومع ذلك، لا يتحمل العميل المسؤولية عن أي ضرائب تستند فقط على دخل إيدلمان.

3-4 Payment

٣-٣ الدفع.

Except as otherwise provided herein, payments for the fees and expenses described in this Section 3 and any SOWs are due and owing to Edelman on the invoice dates; provided, however, that such payments shall not be deemed late if received by Edelman within seventy (70) days of such invoice dates. Edelman's failure to issue an invoice in a timely manner will not relieve Client of Client's obligation to pay the amounts due pursuant to such invoice but will postpone the due date accordingly.

باستثناء ما هو منصوص عليه بخلاف ذلك، يتم دفع الرسوم والنفقات الموضحة في هذا القسم 3 وأي بيان عمل والتي تكون مستحقة لإيدلمان في تواريخ الفاتورة، شريطة ألا تعتبر هذه المدفوعات متأخرة إذا استلمتها إيدلمان في غضون سبعين (70) يوماً من تاريخ الفاتورة. ولن يخفف عدم قيام إيدلمان بإصدار فاتورة في الوقت المناسب من التزام العميل بدفع المبالغ المستحقة بموجب هذه الفاتورة ولكن مع تأجيل تاريخ الاستحقاق وفقاً لذلك. ولا يكون للمصادقات المقيدة أو غيرها من البيانات على الشيكات المقبولة من قبل إيدلمان أي تأثير.

4. Indemnification

٤. التعويض

4-1 Client represents and warrants that the materials and information it provides to Edelman are accurate and complete and that it is the owner or licensee of all intellectual property rights sufficient to enable Edelman to

١-٤ يقر العميل ويتعهد بأن المواد والمعلومات التي يقدمها إلى إيدلمان دقيقة وكاملة وأنه هو المالك أو المرخص له بجميع حقوق الملكية الفكرية بما يكفي لتمكين إيدلمان من تعديل، استنساخ هذه

edit, reproduce and otherwise use, publish and distribute such materials in performing Services for Client. Client shall defend, indemnify and hold Edelman harmless from and against any third-party liabilities, actions, claims, damages, judgments or expenses, including reasonable attorneys' fees and costs, (collectively "Claims") that arise out of or relate to: data, statements, documentation, materials or other information prepared, provided or approved by Client submitted to Edelman in connection with the Performance of the Services; and/or the non-indemnifying party shall take all such action as the indemnifying party may reasonably request to avoid, dispute, resist, appeal or defend any claim and such party shall not make any admission of liability, agreement or compromise with any person in relation to any Claim without the prior written consent of the indemnifying party, such consent not to be unreasonably withheld.

4-2 In addition, in matters in which Edelman is not an adverse party, Client shall pay or reimburse Edelman for all reasonable staff time, attorneys' fees and expenses Edelman incurs in relation to subpoenas, depositions, discovery demands and other inquiries in connection with suits, proceedings, governmental, legislative or regulatory hearings, investigations or other civil or criminal proceedings in which Client is a party, subject or target.

4-3 Edelman shall defend, indemnify and hold Client harmless from and against any Claims that arise out of, or relate to Edelman's gross negligence or willful misconduct in performing the Services under this Agreement.

4-4 The indemnifying party's obligations under this Agreement are conditioned upon (i) the other party's giving prompt, written notice of a Claim; (ii) the indemnifying party having sole control of the defense and settlement of a Claim (provided that the indemnifying party may not settle any Claim in a manner that would adversely affect the other party's rights, reputation or interests without the other party's prior written consent, which shall not be unreasonably withheld); (iii) the indemnifying party shall be entitled to select a legal representative to advise and assist with respect to the Claim, subject to the indemnifying party's consent and, where applicable, the consent of the insurer(s); and (iv) the other party's cooperation with the indemnifying party, at the indemnifying party's expense, in the defense and settlement of the Claim, as the indemnifying party may reasonably request.

4-5 The party seeking indemnification shall have the right to participate in the defense thereof with counsel of its choosing at its own expense.

4-6 The Party receiving the indemnification shall forward all documents received in respect of a Claim to the Indemnifying Party as soon as reasonably practicable

المواد واستخدامها ونشرها وتوزيعها في أداء الخدمات للعميل. ويجب على العميل أن يجنب ويعوض إيدلمان عن أي التزامات أو تصرفات أو مطالبات أو غرامات أو أحكام أو نفقات الطرف الثالث، بما في ذلك أتعاب المحاماة المعقولة وتكاليفها (مجتمعة "المطالبات") والتي تنشأ من: (1) البيانات أو القوائم أو الوثائق أو المواد أو غيرها من المعلومات التي تم إعدادها أو تقديمها أو وافق عليها العميل والمقدمة إلى إيدلمان فيما يتعلق بأداء الخدمة؛ و/أو يتخذ الطرف غير الملزم بالتعويض جميع الإجراءات التي يجوز للطرف الملزم بالتعويض أن يطلبها بشكل معقول لتجنب أي نزاع أو اعتراض أو استئناف أو الدفاع فيما يتعلق بأي مطالبة ولا يجوز لهذا الطرف الإقرار بأي مسؤولية أو إبرام أي اتفاق أو تسوية مع أي طرف فيما يتعلق بأي مطالبة دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من الطرف الملزم بالتعويض، على ألا يرفض منح هذه الموافقة بشكل غير معقول.

٤-٢ بالإضافة إلى ذلك، وفي الأمور التي لا يكون فيها إيدلمان خصماً، يلتزم العميل بدفع أو تعويض إيدلمان عن جميع الوقت المعقول الذي يقضيه موظفوها، وأتعاب المحاماة والنفقات التي تتكبدها إيدلمان فيما يتعلق بمذكرات الاستدعاء، والإفادات، وطلبات الاكتشاف وغيرها من الاستفسارات المتعلقة بالدعاوى أو الإجراءات أو جلسات الاستماع الحكومية أو التشريعية أو التنظيمية أو التحقيقات أو أي إجراءات مدنية أو جنائية أخرى يكون فيها العميل طرفاً أو موضوعاً أو هدفاً.

٤-٣ يجب على إيدلمان تجنب وتعويض العميل عن أي مطالبات تنشأ عن أو تتعلق بالإهمال الجسيم أو سوء السلوك المتعمد في أداء الخدمات التي تنص عليها هذه الاتفاقية.

٤-٤ تعد التزامات الطرف الملزم بالتعويض بموجب هذه الاتفاقية مشروطة (١) بتقديم الطرف الآخر إشعاراً خطي فوري بأي مطالبة؛ (٢) أن يتولى الطرف الملزم بالتعويض السيطرة الكاملة على الدفاع وتسوية المطالبة (شرط ألا يبرم الطرف الملزم بالتعويض أي تسوية لمطالبة بطريقة من شأنها التأثير سلباً على حقوق الطرف الآخر أو سمعته أو مصالحه دون موافقة خطية مسبقة من الطرف الآخر، والتي لا يجوز حجبتها بشكل غير معقول)؛ (٣) يحق للطرف الملزم بالتعويض اختيار ممثل قانوني لتقديم المشورة والمساعدة فيما يتعلق بالمطالبة، مع مراعاة موافقة الطرف الملزم بالتعويض، وموافقة شركة التأمين (شركات التأمين)، عند الاقتضاء؛ و(٤) تعاون الطرف الآخر مع الطرف الملزم بالتعويض، على نفقة الطرف الملزم بالتعويض، في الدفاع وتسوية المطالبة، عندما يطلب الطرف الملزم بالتعويض ذلك بشكل معقول.

٤-٥ يكون للطرف الذي يسعى للحصول على تعويض الحق في المشاركة في الدفاع من خلال محام يختاره على نفقته الخاصة.

٤-٦ يجب على الطرف الذي يتلقى التعويض أن يرسل جميع المستندات المستلمة فيما يتعلق بالمطالبة إلى الطرف الملزم بالتعويض في أقرب وقت ممكن عملياً بعد الاستلام ما لم يكن لا

following receipt unless it is not entitled to disclose or provide such documents to the Indemnification Party.

يحق له الكشف عن هذه المستندات أو تقديمها إلى الطرف الملتمس بالتعويض.

4-7 This Section shall survive termination or expiration of this Agreement.

٧-٤ يبقى هذا البند سارياً بعد إنهاء أو انتهاء مدة هذه لاتفاقية.

5. Term

This Agreement shall commence effective as of 14th August 2025 until 18th September 2025.

٥. المدة

يبدأ سريان هذه الاتفاقية اعتباراً من ٢٠٢٥/٠٨/١٤ وحتى ٢٠٢٥/٠٩/١٨ م

6. Termination

6-1 Either Party may terminate this Agreement or a particular SOW for any reason by providing the other party with not less than sixty (60) days' written notice. In addition, either Party may terminate this Agreement upon ten (10) days' written notice to the other party in the event of a material breach of this Agreement (including non-payment of any invoice), if such breach is not corrected by the other party within the ten-day period.

١-٦ يجوز لأي من الطرفين إنهاء هذه الاتفاقية أو بيان عمل معين لأي سبب من الأسباب من خلال ارسال إشعار خطي الى الطرف الآخر مدته ٦٠ يوماً على الأقل. بالإضافة إلى ذلك، يجوز لأي من الطرفين إنهاء هذه الاتفاقية بعد إشعار خطي مدته عشرة (١٠) أيام للطرف الآخر في حالة حدوث خرق جوهري لهذه الاتفاقية (بما في ذلك عدم دفع أي فاتورة)، إذا لم يتم تصحيح هذا الخرق بواسطة الطرف الآخر خلال فترة عشرة أيام.

6-2 Either party may immediately terminate this Agreement if the other Party (i) becomes insolvent; (ii) is unable to pay its debts as they mature; is the subject of a petition in bankruptcy or of any other proceeding under bankruptcy, insolvency or similar laws; (iii) makes an assignment for the benefit of creditors, or is named in, or its property is subjected to, a suit for the appointment of a receiver; or (iv) is dissolved or liquidated. The respective rights and duties of the Parties shall continue in full force and effect during the notice period.

٢-٦ يجوز لأي من الطرفين إنهاء هذه الاتفاقية على الفور إذا أصبح الطرف الآخر (١) معسراً (٢) غير قادر على سداد ديونه عند استحقاقها وطلب إشهار إفلاسه أو اتخذ ضده أي إجراء آخر بموجب قوانين الإفلاس أو الإعسار أو قوانين مماثلة (٣) تنازل لصالح الدائنين، أو إذا خضع أو أمن ممتلكاته لدعوي تعيين حارس قضائي أو (٤) تم حلها وتصفيتها. وتستمر الحقوق والواجبات الخاصة بالأطراف سارية وناظفة بالكامل خلال فترة الإشعار.

6-3 Upon expiration or termination of this Agreement, Client shall pay Edelman fees through the termination date and reimburse Edelman for expenses incurred through the termination date. In addition, Client shall either assume liability or pay Edelman for non-cancelable expenses committed to be incurred prior to the termination date.

٣-٦ عند انتهاء أو إنهاء هذه الاتفاقية، يتعين على العميل دفع رسوم إيدلمان خلال تاريخ الإنهاء وأن يسدد لإيدلمان النفقات المتكبدة خلال تاريخ الإنهاء. بالإضافة إلى ذلك، يتحمل العميل إما المسؤولية أو أن يدفع لشركة إيدلمان مقابل المصاريف غير القابلة للإلغاء التي يتم تكبدها قبل تاريخ الإنهاء.

6-4 This Section shall survive termination or expiration of this Agreement. If the terms set forth in any SOW extend beyond the expiration or termination date of this Agreement, the terms of this Agreement shall extend automatically for such SOW until such SOW's termination or completion.

٤-٦ يظل هذا البند سارياً بعد انتهاء أو انتهاء هذه الاتفاقية. وإذا كانت الشروط المنصوص عليها في أي من عمليات بيان الأعمال تمتد إلى ما بعد تاريخ انتهاء أو إنهاء هذه الاتفاقية، فإن شروط هذه الاتفاقية ستمتد تلقائياً لمثل هذه الاتفاقية إلى أن يتم إنهاء أو انتهاء هذه الاتفاقية.

7. Limitation of Liability

٧. حدود المسؤولية

EDELMAN'S AGGREGATE LIABILITY ARISING OUT OF, OR RELATING TO, THIS AGREEMENT (WHETHER IN CONTRACT, TORT OR OTHER LEGAL THEORY) SHALL NOT EXCEED THE AMOUNT OF FEES PAID BY

تقتصر مسؤولية شركة إيدلمان التي تنشأ عن هذه الاتفاقية أو المتعلقة بها (سواء في العقد أو المسؤولية التقصيرية أو أي نظرية قانونية أخرى) على الرسوم التي دفعها العميل إلى إيدلمان عملاً

CLIENT TO EDELMAN PURSUANT TO THIS AGREEMENT. IN NO EVENT SHALL EDELMAN BE LIABLE TO CLIENT FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR OTHER INDIRECT DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST REVENUES OR PROFITS), WHETHER OR NOT NOTIFIED OF SUCH DAMAGES.

بهذه الاتفاقية. ولا تتحمل إيدلمان المسؤولية بأي حال من الأحوال عن أي أضرار خاصة أو تكميلية أو معنوية أو غير مباشرة (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الإيرادات المفقودة أو الأرباح) سواء كان قد تم الإخطار بهذه الأضرار أم لا.

ويظل هذا البند سارياً بعد إنهاء أو انتهاء هذه الاتفاقية.

This Section shall survive termination or expiration of this Agreement.

8. Confidentiality

Each party will use reasonable efforts to keep confidential all information and materials received from the other party and to limit access to such information and materials to those with a need to know for purposes of performing this Agreement. Notwithstanding the foregoing, each party acknowledges that information and materials shall not be deemed confidential for the purposes of this Agreement if such information and materials: (i) become publicly available through no wrongful act or breach of any obligation of confidentiality on the receiving party's part; (ii) are, at the time of disclosure, lawfully known to the receiving party without restriction on disclosure; (iii) are independently developed or obtained by the receiving party without breach of this Agreement; (iv) are required to be disclosed by law or applicable legal process; or (v) are authorized for release by the disclosing party. Edelman shall have the right to utilize any publicly available work product to demonstrate examples of Edelman's work and in order to seek industry awards for Edelman's work.

9. Intellectual Property

9-1 Unless specifically provided in the SOW and paid for by Client, Edelman does not perform any searches, including but not limited to, trademark, copyright or patent searches, to determine if materials prepared or provided by it, or any portion thereof, may infringe the rights of any third party, and such searches and determinations are the responsibility of Client. Nothing in this Agreement shall prohibit or prevent Edelman from using materials that are obtained from third Parties pursuant to limited licenses.

9-2 Subject to the payment in full of all amounts due and owed to Edelman with respect to the Services or otherwise pursuant to this Agreement, Edelman will assign all of its rights, titles and interests, including all of its copyrights and trademark rights, in the materials Edelman creates during the performance of the Services; provided, however, that Client shall obtain no ownership interest in (i) third-party materials, including without limitation, stock photography, (ii) materials prepared by Edelman prior to or outside the scope of this Agreement, even if customized for Client, and (iii) materials Edelman considers proprietary, including but not limited to, media lists, certain media training guides, influencer lists, data bases, materials and proposals

٨. السرية

على كل طرف أن يبذل جهوداً معقولة للحفاظ على سرية جميع المعلومات والمواد الواردة من الطرف الآخر وأن يقصر الوصول إلى هذه المعلومات والمواد على أولئك الذين يحتاجون إلى معرفتهم لأغراض تنفيذ هذه الاتفاقية. وبصرف النظر عما تقدم، يقر كل طرف بأن المعلومات والمواد لن تعتبر سرية لأغراض هذه الاتفاقية إذا (أ) أصبحت هذه المعلومات والمواد متاحة للعامة دون خطأ أو خرق لأي التزام بالسرية من جانب الطرف المتلقي. (ب) كانت وقت الإفصاح معروفة للطرف المتلقي بشكل قانوني دون قيود على الإفصاح (٣) تم تطويرها أو الحصول عليها بشكل مستقل من قبل الطرف المتلقي دون الإخلال بهذه الاتفاقية (٤) تعين الكشف عنها بموجب القانون أو الإجراءات القانونية السارية أو (٥) صرح للطرف المفتح بالإفصاح عنها. ويحق لإيدلمان الاستفادة من أي منتج عمل متاح للجمهور لعرض أمثلة على أعمال إيدلمان ومن أجل الحصول على جوائز صناعية عن عمل إيدلمان.

٩. الملكية الفكرية

٩-١ ما لم ينص على وجه التحديد في بيان العمل ودفع ثمنها لعميل، لا تقوم إيدلمان بإجراء أي عمليات بحث، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، البحث عن العلامات التجارية أو حقوق الطبع والنشر أو براءات الاختراع، لتحديد ما إذا كانت المواد التي أعدها أو قدمتها، أو أي جزء منها، قد ينتهك حقوق أي طرف ثالث، حيث تعد مثل هذه العمليات البحثية والقرارات مسؤولية العميل. ولا يوجد في هذه الاتفاقية ما يمنع أو يعوق إيدلمان عن استخدام المواد التي يتم الحصول عليها من أطراف ثالثة بموجب تراخيص محدودة.

٩-٢ مع مراعاة الدفع الكامل لجميع المبالغ المستحقة لشركة إيدلمان فيما يتعلق بالخدمات أو بموجب هذه الاتفاقية، تنتازل إيدلمان عن جميع حقوقها وحقوق ملكيتها ومصالحها، بما في ذلك جميع حقوق الطبع والنشر وحقوق العلامات التجارية الخاصة بها، في المواد التي تنتشها إيدلمان أثناء أداء الخدمات، ومع ذلك، لا يحصل العميل على أي حصة ملكية في (١) مواد الطرف الثالث، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تصوير المخزون، (٢) المواد التي أعدها إيدلمان قبل أو خارج نطاق هذه الاتفاقية، حتى لو كانت مخصصة للعميل، (٣) المواد التي تعتبرها إيدلمان ملكية خاصة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، قوائم وسائل الإعلام، وبعض أدلة التدريب على وسائل الإعلام، وقوائم المؤثرين، وقواعد البيانات، والمواد والعروض التي تقدمها إيدلمان إلى العميل التي لا يشارك العميل إيدلمان في تنفيذها.

Edelman submits to Client that Client does not engage Edelman to implement.

9-3 Upon Client's request, and at Client's expense, Edelman shall use reasonable efforts to obtain from any third party any and all assignments and releases necessary to grant Client the rights of such third party. This Section shall survive termination or expiration of this Agreement.

٣-٩ بناءً على طلب العميل، وعلى نفقته، يتعين على إيدلمان بذل جهود معقولة للحصول من أي طرف ثالث على أي وجميع التعيينات والإصدارات اللازمة لمنح العميل حقوق هذا الطرف الثالث. ويظل هذا البند سارياً بعد إنهاء أو انتهاء هذه الاتفاقية.

10. Non-Solicitation of Employees

١٠. عدم استقطاب الموظفين

During the term of this Agreement and for one (1) Gregorian year after its termination, Client will not, without the express written consent of Edelman, knowingly solicit (either directly or indirectly) any Edelman employee with whom Client came into contact during the performance of this Agreement, for the purpose of engaging such employee as an employee, consultant, agent or other independent contractor. In the event Client does so solicit and employ or engage any person so employed by Edelman, Client shall pay Edelman a fee equal to the total amount of such employee's annual cash and non-cash compensation as a reimbursement to Edelman of its recruitment and training costs. This Section shall survive termination or expiration of this Agreement.

خلال مدة هذه الاتفاقية ولمدة عام ميلادي واحد (١) بعد انتهائها، لا يجوز للعميل، دون موافقة خطية صريحة من إيدلمان، أن يستقطب عن علم (سواء بشكل مباشر أو غير مباشر) أي موظف من موظفي إيدلمان الذين تواصل العميل معهم أثناء أداء هذه الاتفاقية، بغرض إشراك هذا الموظف كموظف أو مستشار أو وكيل أو مقاول مستقل آخر. وفي حالة قيام العميل بطلب وتوظيف أو إشراك أي شخص يعمل لدى إيدلمان، يتعين على العميل دفع رسوم إيدلمان التي تعادل المبلغ الإجمالي للراتب السنوي والمزايا غير النقدية للموظف كتعويض لإيدلمان عن تكاليف التوظيف والتدريب. ويظل هذا البند سارياً بعد إنهاء أو انتهاء هذه الاتفاقية.

11. Choice of Law and Jurisdiction

١١. اختيار القانون والاختصاص القضائي

This Agreement shall be construed in accordance with the laws of [the Kingdom of Saudi Arabia], except to the extent inconsistent with U.S. laws and regulations, or if compliance with such applicable laws, statutes, and regulations could result in a breach of US law, statute, or regulation. Any and all disputes, controversies or claims arising out of or in connection with to this Agreement shall be [settled by arbitration in accordance with the Saudi Center for Commercial Arbitration in accordance with its Arbitration Rules then in force and effect. The arbitration tribunal shall be constituted by three (3) arbitrators; each Party shall appoint one (1) arbitrator and the Parties-appointed arbitrators shall jointly appoint a third arbitrator whom shall serve as the president of the tribunal. The place of arbitration shall be Riyadh, and the language of the arbitration shall be Arabic This Section shall survive termination or expiration of this Agreement.

يتم تفسير هذه الاتفاقية وفقاً لقوانين [المملكة العربية السعودية]، باستثناء أي يتعارض مع قوانين ولوائح الولايات المتحدة الأمريكية، أو إذا كان الامتثال لهذه القوانين والتشريعات واللوائح المعمول بها قد يؤدي إلى انتهاك القانون أو التشريع الأمريكي. أي وجميع النزاعات أو الخلافات أو المطالبات الناشئة عن أو فيما يتعلق بهذه الاتفاقية يجب [أن يتم تسويتها عن طريق التحكيم وفقاً للمركز السعودي للتحكيم التجاري وفقاً لقواعد التحكيم السارية المفعول في ذلك الوقت]. ويجب أن تتكون هيئة التحكيم من ثلاثة محكمين، يعين كل طرف محكماً واحداً ويعين المحكمون المعينون من قبل الأطراف معاً محكماً ثالثاً يشغل منصب رئيس هيئة التحكيم]. يجب أن يكون مكان التحكيم الرياض، ويجب أن تكون لغة التحكيم هي اللغة العربية، ويظل هذا البند سارياً بعد إنهاء أو انتهاء هذه الاتفاقية.

12. Attorneys' Fees

١٢. أتعاب المحاماة

In the event that any action or proceeding (including, without limitation, any alternative dispute resolution mechanism agreed to by the Parties) is brought in connection with this Agreement, the prevailing party shall be entitled to recover its costs and reasonable attorneys' fees. This section shall survive termination or expiration of this Agreement.

في حالة رفع أي دعوي أو إجراء (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أي طريقة بديلة لتسوية المنازعات يتفق عليها الطرفان) فيما يتعلق بهذا الاتفاق، يحق للطرف المحكوم لصالحه استرداد تكاليفه وأتعاب المحاماة المعقولة. ويظل هذا البند سارياً بعد إنهاء أو انتهاء هذه الاتفاقية.

13. Assignment

١٣. التنازل

Neither party may assign this Agreement or any rights or obligations hereunder, whether directly or indirectly, without the prior written consent of the other party; provided, however, that Edelman may elect to engage subcontractors in connection with the performance of its Services hereunder.

لا يجوز لأي طرف التنازل عن هذه الاتفاقية أو أي حقوق أو التزامات المذكورة بها، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر، دون موافقة خطية مسبقة من الطرف الآخر، ومع ذلك، يجوز لإيدلمان أن تلجأ إلى التعاقد من الباطن فيما يتعلق بأداء خدماتها الواردة بهذه الاتفاقية.

14. Force Majeure

١٤. القوة القاهرة

Neither party shall be liable to the other for any delay or failure in performance hereunder due to causes which are beyond the reasonable control of the party unable to perform, except for the failure to pay any amounts due hereunder. If a force majeure event remains in effect for more than thirty days, the other party may terminate the affected SOW.

لن يكون أي من الطرفين مسؤولاً تجاه الطرف الآخر عن أي تأخير أو فشل في الأداء بموجب هذه الاتفاقية لأسباب خارجة عن السيطرة المعقولة للطرف غير القادر على الأداء، باستثناء عدم دفع أي مبالغ مستحقة بموجب هذه الاتفاقية. وإذا ظل حدث القوة القاهرة سارياً لأكثر من ثلاثين يوماً، يجوز للطرف الآخر إنهاء بيان العمل المتأثر.

15. Notice

١٥. الإشعارات

Except as otherwise provided herein, all notices that either party is required or may desire to give the other party hereunder shall be in writing and shall be sufficiently given if (i) delivered in person, (ii) sent by registered or certified mail, either postage prepaid, (iii) sent by prepaid overnight courier; or (iv) transmitted by e-mail, when received and opened. All such notices shall be addressed to each party as follows:

باستثناء ما هو منصوص عليه بخلاف ذلك، يجب أن تكون جميع الإشعارات التي يطلبها أي من الطرفين أو قد يرغب في إعطائها للطرف الآخر بموجب هذه الاتفاقية مكتوبة ويفترض تقديمها بشكل كافٍ إذا (١) تم تسليمها شخصياً (٢) أرسلت عبر البريد المسجل أو المعتمد، أو البريد المدفوع مقدماً، (ج) أرسلت بالبريد السريع و (٤) أرسلت عن طريق البريد الإلكتروني، عند تلقيها وفتحها. ويجب توجيه كل هذه الإشعارات إلى كل طرف على النحو التالي:

If to Edelman:	Edelman Saudi Arabia LLC Elie.azzi@edelman.com
If to Client:	Abdulrahman AlQarni Royal Commission for Riyadh City (RCRC) 7666 Amr Aldhamry St. Assafarat Dist Riyadh 12512 - 3166 Kingdom of Saudi Arabia [Qarni.ab@rcrc.gov.sa]

إلى إيدلمان	إيدلمان العربية السعودية Elie.azzi@edelman.com
إذا كانت للعميل	عبدالرحمن القرني الهيئة الملكية لمدينة الرياض ٧٦٦٦ شارع عمرو الضمري-حي السفارات-الرياض ١٢٥١٢-٣١٦٦ المملكة العربية السعودية Qarni.ab@rcrc.gov.sa

16. Section Headings

١٦. عناوين البنود

Section headings contained herein are solely for convenience and are not in any sense to be given weight in the construction of this Agreement.

إن عناوين بنود هذه الاتفاقية للاسترشاد فقط ولا تأثير لها على تفسير هذه الاتفاقية.

17. Counterparts

١٧. النسخ المطابقة

This Agreement and any SOW hereunder may be executed in two or more Counterparts, each of which will

be deemed an original for purposes of this Agreement or the SOW.

يجوز تحرير هذه الاتفاقية وأي بيان عمل بموجب هذه الاتفاقية في نسختين متطابقتين أو أكثر، حيث يعتبر كل منها نسخة أصلية لأغراض هذه الاتفاقية أو بيان العمل.

18. Compliance with Laws

١٨. الامتثال للقوانين

Pursuant to the provisions of Section ١١ Choice of Law and Jurisdiction, the parties shall comply with, and be in compliance with, all applicable federal, state and municipal statutes, laws, ordinances and regulations, including, without limitation, those relating to privacy, security, environment, Occupational Safety and Health Administration, labor standards, and any required permits, licenses and certification (in each case, except to the extent that compliance would be inconsistent with U.S. laws and regulations). In compliance with data privacy and security laws, the Parties agree to, among other things, comply with the provisions of Appendix 1.

وفقاً لأحكام القسم ١١ ، اختيار القانون والاختصاص القضائي ، يجب على الأطراف الامتثال لجميع القوانين والمراسيم واللوائح الفيدرالية والخاصة بالولاية والبلدية المعمول بها ، بما في ذلك ، على سبيل المثال لا الحصر ، تلك المتعلقة بالخصوصية ، إدارة الأمن والبيئة والسلامة والصحة المهنية ومعايير العمل وأي تصاريح وترخيص وشهادات مطلوبة (في كل حالة ، باستثناء الحد الذي يكون فيه الامتثال غير متوافق مع قوانين ولوائح الولايات المتحدة الأمريكية). ووفقاً لقوانين خصوصية وأمان البيانات، وافق الطرفان، من بين أمور أخرى، على الامتثال لأحكام الملحق ١ .

19. Survival

١٩. استمرار سريان البنود

The respective rights and obligations of the Parties set forth in this Agreement shall survive the expiration or termination of this Agreement to the extent necessary to the intended preservation of such rights and obligations.

تظل حقوق والتزامات الأطراف المنصوص عليها في هذه الاتفاقية سارية بعد انتهاء أو إنهاء هذه الاتفاقية إلى المدى الضروري للحفاظ على المقصود من هذه الحقوق والالتزامات.

20. Entire Agreement

٢٠. مجمل الاتفاق

This Agreement, along with any and all SOWs, exhibits and attachments, constitutes a single agreement, as well as the entire agreement with respect to the subject matter hereof, supersedes any prior or contemporaneous agreement between the Parties, whether written or oral, with respect to the subject matter hereof, and may be modified or amended only by a writing signed by the party to be charged.

تشكل هذه الاتفاقية، جنباً إلى جنب مع أي من بيانات العمل والملاحق والمرفقات الخاصة بها، اتفاقية واحدة كاملة فيما يتعلق بموضوعها، و تحل محل أي اتفاق مسبق أو معاصر بين الطرفين، سواء كان كتابياً أو شفهيًا فيما يتعلق بهذا الموضوع، ولا يجوز تعديلها أو تغييرها إلا عن طريق اتفاق كتابي موقع من الطرف الذي قد يتأثر بذلك.

21. Order of Precedence

٢١. ترتيب الأسبقية

Any preprinted terms and conditions of the Parties' business forms shall be without legal effect with respect to this Agreement or any SOWs.

لا يكون لأي شروط أو أحكام مطبوعة مسبقاً لنماذج الأعمال الخاصة بالطرفين أي أثر قانوني فيما يتعلق بهذه الاتفاقية أو أي بيان عمل.

22. Language

٢٢. اللغة

This Agreement is executed in both English and Arabic. In the event of any inconsistency or conflict between the English and Arabic versions, the Arabic version shall prevail.

تم إبرام هذه الاتفاقية باللغة العربية والانجليزية. وفي حال وجود أي تعارض أو تناقض بين النسخين العربي والانجليزي، تسود اللغة العربية.

Your signature below confirms that you, as an authorized representative of Client, enter into this Agreement on behalf of Client.

يؤكد توقيعك أدناه أنك، بصفتك ممثلاً مفوضاً للعميل، تبرم هذه الاتفاقية نيابة عن العميل.

Sincerely,
Edelman Saudi Arabia LLC.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام
شركة إيدلمان العربية السعودية

ACCEPTED AND AGREED TO ON THIS
21 DAY OF August 20٢٥

قبلت ووافقت على ذلك

يوم 21 شهر أغسطس ٢٠٢٥

Royal Commission for Riyadh City (RCRC)By: 

Printed Name: Abdulrahman Alqarni

Title: Marketing & Communications Director

عبدالرحمن القرني



بواسطة:

الاسم: عبدالرحمن القرني

المسمى الوظيفي: مدير إدارة التسويق والتواصل

Edelman Saudi Arabia LLC.By: 

Printed Name: Elie Azzi

Title: CEO

شركة إيدلمان العربية السعودية.

بواسطة:

الاسم: إيلي الأزقي

المسمى الوظيفي: الرئيس التنفيذي

Appendix 1 - Data Protection Addendum**الملحق ١ - ملحق حماية البيانات****SECTION 1 Purpose**

This Addendum supplements the Agreement with respect to the Parties' Processing of Personal Data and compliance with Data Protection Law. This is not intended to modify the terms of the Agreement, but shall take precedent with respect to matters involving the Processing of Personal Data.

البند ١: الغرض

يعد هذا الملحق مكملاً للاتفاقية فيما يتعلق بمعالجة الأطراف للبيانات الشخصية والامتثال لقانون حماية البيانات. ولا يهدف هذا الملحق إلى تعديل شروط الاتفاقية، ولكن يجب أن تكون له الأسبقية فيما يتعلق بالمسائل المتعلقة بمعالجة البيانات الشخصية.

SECTION 2 Definitions

Capitalized terms used but not defined have the meaning given in the Agreement.

البند ٢: التعاريف

المصطلحات ذات الأحرف الكبيرة مستخدمة ولكنها غير محدد لها المعنى الوارد في الاتفاقية.

"Client Personal Data" means Personal Data received from or on behalf of the Client in connection with the performance of the Services

"البيانات الشخصية للعميل" تعني البيانات الشخصية التي يتم تلقيها من أو نيابة عن العميل فيما يتعلق بأداء الخدمات.

"Data Protection Law" means any law, rule, regulation, decree, statute, or other enactment, order, mandate or resolution, as applicable to Client or Edelman, relating to data security, data protection and/or privacy, including, without limitation, Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to processing of personal data and the free movement of that data ("GDPR"), and any implementing, derivative or related legislation, rule, regulation, and regulatory guidance binding on Client or Edelman, as amended, extended, repealed and replaced, or re-enacted from time to time

"قانون حماية البيانات" يعني أي قانون أو قاعدة أو لائحة أو مرسوم أو قانون أو أي تشريع أو أمر أو حكم أو قرار آخر، حسبما ينطبق على العميل أو إيدلمان، فيما يتعلق بأمان البيانات و / أو حماية البيانات و / أو الخصوصية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، اللائحة (EU2016/679) للبرلمان الأوروبي والمجلس المؤرخ في ٢٧ أبريل ٢٠١٦ بشأن حماية الأشخاص الطبيعيين فيما يتعلق بمعالجة البيانات الشخصية وحرية حركة تلك البيانات ("اللائحة العامة لحماية البيانات")، وأي تنفيذ، التشريعات والقواعد واللوائح والتوجيهات التنظيمية المشتقة أو ذات الصلة الملزمة للعميل أو إيدلمان، بصيغتها المعدلة أو الموسعة أو الملغاة أو البديلة أو المعد صياغتها من وقت لآخر.

“Personal Data” means any information relating to an identified or identifiable natural person

“البيانات الشخصية” تعني أي معلومات تتعلق بشخص طبيعي محدد أو يمكن التعرف عليه

(“Data Subject”). An identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by referencing an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier, or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural, or social identity of that natural person.

(“موضوع البيانات”). الشخص الطبيعي الذي يمكن تحديده هو الشخص الذي يمكن تحديده، بشكل مباشر أو غير مباشر ، ولا سيما من خلال الرجوع إلى معرف مثل الاسم، أو رقم التعريف، أو بيانات الموقع، أو معرف الهوية عبر الإنترنت، أو إلى واحد أو أكثر من العوامل المحددة للعوامل المادية أو الفسيولوجية ، أو الهوية الجينية أو الذهنية أو الاقتصادية أو الثقافية أو الاجتماعية للشخص الطبيعي.

“Personal Data Breach” means a breach of security leading to the accidental or unlawful destruction, loss, alteration, unauthorized disclosure of, or unauthorized access to Personal Data, whether transmitted, stored, or otherwise Processed.

“خرق البيانات الشخصية” يعني خرقاً للأمان يؤدي إلى التدمير العرضي أو غير القانوني أو فقدان أو التغيير أو الكشف غير المصرح به عن البيانات الشخصية أو الوصول غير المصرح به إليه ، سواء تم إرسالها أو تخزينها أو تمت معالجتها بأي بطريقة أخرى.

“Data Controller” means the natural or legal person, public authority, agency or any other body which alone or jointly with others determines the purposes and means of the processing of personal data.

“مراقب البيانات” يعني الشخص الطبيعي أو الاعتباري أو السلطة العامة أو الوكالة أو أي هيئة أخرى تحدد بمفردها أو بالاشتراك مع الآخرين أغراض ووسائل معالجة البيانات الشخصية.

“Data Processor” means a natural or legal person, public authority, agency or any other body which processes personal data on behalf of the Data Controller.

“معالج البيانات” يعني الشخص الطبيعي أو الاعتباري أو السلطة العامة أو الوكالة أو أي جهة أخرى تقوم بمعالجة البيانات الشخصية نيابة عن مراقب البيانات.

“Processing” means any operation or set of operations that is performed on Personal Data, whether or not by automated means, such as collection, recording, organization, structuring, storage, adaptation or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure by transmission, dissemination, or otherwise making available, alignment or combination, restriction, erasure, or destruction. “Process” and “Processed” will have equivalent meanings

“المعالجة” تعني أي عملية أو مجموعة من العمليات التي يتم إجراؤها على البيانات الشخصية ، سواء كان ذلك باستخدام الوسائل الآلية أم لا ، مثل التجميع أو التسجيل أو التنظيم أو التخزين أو التهئية أو التغيير أو الاسترجاع أو الاستشارة أو الاستخدام أو الكشف عنها عن طريق الإرسال ، أو نشرها ، أو إتاحتها بطريقة أخرى، أو مزانتها أو جمعها أو تقييدها أو محوها أو تدميرها.

البند ٣: متطلبات اللائحة العامة لحماية البيانات

SECTION 3 GDPR Requirements

Client, in its capacity as a Data Controller, shall:

- Ensure that it has the lawful right to authorize Edelman to process Client Personal Data as contractually agreed or as instructed by the Client;
- Comply with Data Protection Law in connection with the Processing of Client Personal Data;
- Ensure all instructions given by it to Edelman with respect to the Processing of Client Personal Data are compliant with Data Protection Law;
- Be solely responsible for assessing the admissibility of the Processing requested by it and for the rights of affected Parties;
- Document all orders, partial orders or instructions provided to Edelman. In urgent cases, instructions may be given verbally, provided Client promptly confirms and documents the instructions;

- على العميل، بصفته مراقب البيانات، القيام بما يلي:
 - التأكد من أنه يتمتع بالحق القانوني في السماح لإيدلمان بمعالجة بيانات العميل الشخصية على النحو المتفق عليه تعاقدياً أو وفقاً لتعليمات العميل،
 - الامتثال لقانون حماية البيانات فيما يتعلق بمعالجة البيانات الشخصية للعميل
 - التأكد من أن جميع التعليمات التي قدمها إلى إيدلمان فيما يتعلق بمعالجة البيانات الشخصية للعميل متوافقة مع قانون حماية البيانات
 - أن يكون مسؤولاً وحده عن تقييم مقبولية المعالجة التي طلبها وعن حقوق الأطراف المتأثرة
 - توثيق جميع الطلبات أو الطلبات الجزئية أو التعليمات المقدمة إلى إيدلمان . وفي الحالات العاجلة، يجوز تقديم التعليمات شفهيًا، شريطة أن يقوم العميل بتأكيد وتوثيق التعليمات على الفور.
 - إخطار إيدلمان على الفور بأي أخطاء أو مخالفات موجودة عند مراجعة نتائج المعالجة

- (vi) Immediately notify Edelman of any errors or irregularities found when reviewing the results of the processing;
- (vii) Be responsible for ensuring that any sub-processors of Client Personal Data selected by Client comply fully with Data Protection Law; and

To the extent Client receives Personal Data of Edelman employees pursuant to the Agreement, Client will process such Personal Data in compliance with Edelman's instructions and Data Protection Law.

- (2) Edelman, in its capacity as a Data Processor to Client, shall:

- (i) Process Client Personal Data pursuant to the Agreement only on documented instructions from Client, including with regard to transfers of Personal Data to a third country, an international organization, unless required to do otherwise by European Union or Member State law to which Edelman is subject. In such case, Edelman will inform Client of that legal requirement before processing, unless that law prohibits such information on important grounds of public interest;
- (ii) Ensure that persons authorized by Edelman to Process Client Personal Data (except to the extent a sub-processor has been selected by Client) have committed themselves to confidentiality or are under an appropriate statutory obligation of confidentiality. Edelman shall not be responsible for the actions of sub-processors Client has selected and instructed Edelman to utilize with respect to the Processing of Client Personal Data;
- (iii) Take all measures required by Data Protection Law relating to data security, including but not limited to adequate information security measures in accordance with Data Protection Law;
- (iv) Taking into account the nature of the Processing, assist Client by appropriate technical and organizational measures, insofar as this is reasonably possible, for the fulfillment of Client's obligation to respond to requests for exercising the Data Subjects' rights stated in Data Protection Law with respect to Client Personal Data;
- (v) Reasonably assist Client in ensuring compliance with data security, Personal Data Breach obligations and data protection impact assessments, and engaging in other matters, pursuant to and as required by Data Protection Law with respect to Client Personal Data. In particular, Edelman shall notify the Client without undue delay on becoming aware of any Personal Data Breach in respect of Client Personal Data;
- (vi) maintain records of all of its Processing activities hereunder and make available to the Client such information in its possession or control as is reasonably necessary to demonstrate its compliance with this Exhibit and Data Protection Law;

(ز) أن يكون مسؤولاً عن ضمان امتثال أي معالجات فرعية للبيانات الشخصية للعميل يختارها العميل لقانون حماية البيانات امتثالاً تاماً، و

(ح) إلى المدى الذي يتلقى فيه العميل البيانات الشخصية لموظفي إيدلمان وفقاً للاتفاقية، يقوم العميل بمعالجة هذه البيانات الشخصية وفقاً لتعليمات إيدلمان وقانون حماية البيانات.

(٢) يجب على إيدلمان، بصفتها معالج البيانات للعميل، القيام بما يلي:

(أ) معالجة البيانات الشخصية للعميل وفقاً للاتفاقية فقط بناءً على تعليمات موثقة من العميل، بما في ذلك ما يتعلق بنقل البيانات الشخصية إلى دولة ثالثة، أو منظمة دولية، ما لم يُطلب منها القيام بخلاف ذلك بموجب قانون الاتحاد الأوروبي أو البولة العضو التابعة لها إيدلمان. وفي هذه الحالة، يجب على إيدلمان إبلاغ العميل بهذا المطلب القانوني قبل المعالجة، إلا إذا كان هذا القانون يحظر مثل هذه المعلومات لأسباب مهمة للمصلحة العامة

(ب) التأكد من التزام الأشخاص المفوضين من قبل إيدلمان بمعالجة البيانات الشخصية للعميل (باستثناء ما إذا كان العميل قد اختار معالجاً فرعياً) بالسرية أو يخضعون للالتزام القانوني ملزم بالسرية. ولن تتحمل إيدلمان المسؤولية عن تصرفات المعالجين الفرعيين الذين اختارهم العميل وطلب من إيدلمان استخدامهم فيما يتعلق بمعالجة بيانات العميل الشخصية

(ج) اتخاذ جميع التدابير التي يتطلبها قانون حماية البيانات فيما يتعلق بأمن البيانات بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تدابير أمن المعلومات الكافية وفقاً لقانون حماية البيانات

(د) مراعاة طبيعة المعالجة، ومساعدة العميل من خلال التدابير الفنية والتنظيمية المناسبة، بقدر ما يكون ذلك ممكناً بشكل معقول، للوفاء بالتزام العميل بالاستجابة لطلبات ممارسة حقوق موضوعات البيانات الواردة في قانون حماية البيانات فيما يتعلق بالبيانات الشخصية للعميل،

(هـ) مساعدة العميل بشكل معقول في ضمان الامتثال لأمن البيانات والتزامات خرق البيانات الشخصية وتقييمات تأثير حماية البيانات والمشاركة في مسائل أخرى، وفقاً لقانون حماية البيانات وفقاً لما هو مطلوب ووفقاً للبيانات الشخصية للعميل. وعلى وجه الخصوص، يتعين على إيدلمان أن تخطر العميل دون تأخير لا مبرر له عند علمها بأي خرق للبيانات الشخصية فيما يتعلق ببيانات العميل الشخصية

(و) الاحتفاظ بسجلات لجميع أنشطة المعالجة الواردة أدناه وإتاحة المعلومات التي بحوزتها أو سيطرتها لعميل والتي تكون ضرورية بشكل معقول لإثبات امتثاله لهذا الملحق وقانون حماية البيانات

(ز) أن تقوم بناءً على إخطار من العميل، بحذف أو إعادة جميع البيانات الشخصية إلى العميل على الفور والتي عالجتها إيدلمان فقط للعميل وفقاً للاتفاقية، بعد انتهاء توفير الخدمات المتعلقة

- (vii) upon notice from Client, promptly delete or return all the Personal Data to Client that Edelman has Processed solely for Client pursuant to the Agreement, after the end of the provision of Services relating to Processing, and delete existing copies unless European Union or Member State law requires storage of Personal Data;
- (viii) promptly inform Client if, in its opinion, an instruction from Client is inconsistent with Data Protection Law in which case Edelman shall be entitled to suspend providing the relevant Services until the Parties have agreed upon amended instructions which are not inconsistent with Data Protection Law.
- (3) To the extent that Edelman Processes Personal Data pursuant to the Agreement in the capacity of a Data Controller, it will comply with Data Protection Law and the requirements of subsection (1) above.
- (4) To the extent that Client receives Personal Data from Edelman (e.g. Personal Data of Edelman employees, media contact or suppliers) pursuant to the Agreement, Client will Process such Personal Data in accordance with Data Protection Law and Edelman's instructions from time to time.
- (5) The subject matter of the Processing, including the nature, purposes and duration of Processing operations to be carried out and the categories of data subjects and types of Personal Data to be Processed, will be described in a SOW or other written agreement signed by the Parties' authorized representatives, or documented instructions from the instructing party, each of which forms an integral part of the Agreement.
- (6) Each party will notify the other party without delay upon becoming aware of a Personal Data Breach affecting the other party's Personal Data Processed pursuant to the Agreement.
- (7) Where one party faces an actual or potential claim arising out of or related to violation of any Data Protection Law concerning the Services or Personal Data Processed hereunder, the other party will promptly provide all materials and information requested that is relevant to the defense of such claim and the underlying circumstances concerning the claim.
- بالمعالجة، وحذف النسخ الموجودة إلا إذا كان الاتحاد الأوروبي أو قانون الدول الأعضاء يتطلب تخزين البيانات الشخصية
- (ح) إبلاغ العميل على الفور إذا كانت تعليمات العميل ، في رأيها ، لا تتفق مع قانون حماية البيانات، وفي هذه الحالة يحق لإيدلمان تعليق تقديم الخدمات ذات الصلة إلى أن يتفق الطرفان على التعليمات المعدلة التي لا تتعارض مع قانون حماية البيانات.
- (٣) إلى الحد الذي تقوم فيه إيدلمان بمعالجة البيانات الشخصية وفقاً للاتفاقية بصفتها مراقب بيانات، يتعين عليها الالتزام بقانون حماية البيانات ومتطلبات البند الفرعي (١) أعلاه.
- (٤) إلى الحد الذي يتلقى فيه العميل نموذج البيانات الشخصية لإيدلمان (مثل البيانات الشخصية لموظفي إيدلمان أو جهة الاتصال الإعلامية أو الموردين) وفقاً للاتفاقية، يتعين على العميل معالجة هذه البيانات الشخصية وفقاً لقانون حماية البيانات وتعليمات إيدلمان التي قد تصدر من وقت لآخر .
- (٥) يجب وصف موضوع المعالجة، بما في ذلك طبيعة وأغراض ومدة عمليات المعالجة التي سيتم تنفيذها وصفات مواضيع البيانات وأنواع البيانات الشخصية التي سيتم معالجتها، في بيان عمل أو اتفاقية مكتوبة أخرى موقعة من قبل الممثلين المعتمدين للأطراف، أو التعليمات الموثقة من الطرف القائم بالتوجيه ، ويشكل كل منها جزءاً لا يتجزأ من الاتفاقية.
- (٦) على كل طرف إخطار الطرف الآخر دون تأخير عند علمه بانتهاك البيانات الشخصية التي تؤثر على البيانات الشخصية للطرف الآخر والتي تمت معالجتها وفقاً للاتفاقية.
- (٧) عندما يواجه أحد الطرفين مطالبة فعلية أو محتملة ناشئة عن ذات صلة بانتهاك أي قانون لحماية البيانات فيما يتعلق بالخدمات أو البيانات الشخصية التي تتم معالجتها بموجب هذه الوثيقة، يتعين عليه أن يزود الطرف الآخر على الفور بجميع المواد والمعلومات المطلوبة ذات الصلة بالدفاع في هذه المطالبة والظروف الكامنة فيما يتعلق المطالبة.

- (8) Each party agrees that to the extent the other party Processes the name, business telephone number, business cell phone number, business address, or business email address of the other party's employees in the ordinary course of developing and/or maintaining a business relationship between Client and Edelman, each party represents to the other party that it is authorized to permit the other party to Process such Personal Data regarding employees for the sole purpose of performing their respective responsibilities under the Agreement and instructs the other party to Process such Personal Data for such purposes.
- (8) يوافق كل طرف على أنه إلى الحد الذي يقوم فيه الطرف الآخر بمعالجة الاسم أو رقم هاتف العمل أو رقم الهاتف الخليوي للنشاط التجاري أو عنوان العمل أو عنوان البريد الإلكتروني للنشاط التجاري لموظفي الطرف الآخر في السياق العادي لتطوير و / أو الحفاظ على نشاط تجاري العلاقة بين العميل وإيدلمان، ويتعهد للطرف الآخر أنه مرخص له بالسماح للطرف الآخر بمعالجة هذه البيانات الشخصية المتعلقة بالموظفين لغرض وحيد وهو أداء مسؤولياتهم بموجب الاتفاقية ويوجه الطرف الآخر بمعالجة هذه البيانات الشخصية لهذه الأغراض.
- (9) To the extent either party provides instructions to the other party to Process Personal Data, the party providing instructions represents and warrants that it has the appropriate authorization to permit the party receiving instructions to Process such data consistent with the instructions in accordance with Data Protection Law (including GDPR).
- (9) إلى الحد الذي يصدر فيه أي طرف تعليمات إلى الطرف الآخر لمعالجة البيانات الشخصية ، يقر الطرف الذي يقدم الإرشادات ويضمن أن لديه التفويض المناسب للسماح للطرف الذي يتلقى التعليمات بمعالجة هذه البيانات بما يتوافق مع الإرشادات وفقاً للبيانات قانون الحماية (بما في ذلك اللائحة العامة لحماية البيانات).
- (10) In the event and to the extent Processing instructions issued by Client make performance of the Agreement commercially unreasonable, Edelman shall advise Client and the Parties will negotiate in good faith an amicable resolution of same. On resolution, the Processing instructions will take effect. Absent an amicable resolution, Edelman shall be entitled to terminate the Agreement for cause. Client shall reimburse Edelman for additional expenses reasonably incurred as a result of complying with Client's requests and/or instructions hereunder.
- (10) في حالة وإلى الحد الذي تجعل فيه تعليمات المعالجة الصادرة عن العميل من تنفيذ الاتفاقية غير معقولة تجارياً ، يجب على إيدلمان أن تبلغ العميل وأن يتفاوض الطرفان بحسن نية للتوصل إلى حل ودي بهذا الشأن. وتسري تعليمات المعالجة. وفي حالة عدم وجود حل ودي، يحق لإيدلمان إنهاء الاتفاقية لسبب. ويجب على العميل تعويض إيدلمان عن المصاريف الإضافية التي تكبدتها بشكل معقول نتيجة الامتثال لطلبات العميل و / أو التعليمات الواردة بها.
- 11 The Client acknowledges that Edelman uses cloud services to store and process data which may involve the transfer of Client Personal Data outside the United Kingdom and European Economic Area (EEA). The Client consents to this transfer of Client Personal Data provided it is effected by way of Appropriate Safeguards. "Appropriate Safeguards" means such legally enforceable mechanism(s) for transfers of personal data as may be permitted under applicable Data Protection Law from time to time
- (11) يقر العميل بأن إيدلمان تستخدم الخدمات السحابية لتخزين ومعالجة البيانات التي قد تنطوي على نقل بيانات العميل الشخصية خارج المملكة المتحدة والمنطقة الاقتصادية الأوروبية (EEA). يوافق العميل على هذا النقل لبيانات العميل الشخصية بشرط أن يتم ذلك عن طريق الإجراءات الوقائية المناسبة. "الإجراءات الوقائية المناسبة" وتعني الآلية (الآليات) المعمول بها قانوناً لنقل البيانات الشخصية وفق ما يسمح به قانون حماية البيانات المعمول به من وقت لآخر

Appendix 2 - Statement of Work

الملحق ٢ - بيان العمل

Oversight of the international launch of an annual arts festival, with the objective of increasing visibility and engagement within the U.S. arts and cultural sector in the amount of USD 179,436.54

الإشراف على الإطلاق الدولي لاحتفال نور الرياض 2025، بهدف زيادة الوعي والمشاركة داخل قطاع الفنون والثقافة في الولايات المتحدة بقيمة إجمالية تساوي ١٧٩,٤٣٦,٥٤ (دولار أمريكي)